



PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s.
FIRST WELDING, Inc.



CERTIFICATE

Fusion welding of metallic materials
according to the standard STN EN ISO 3834-2:2021

PZ 0002 03834 002 P0230 SK

PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s. hereby confirms that the company

SAG Slovakia s.r.o.
Chocholná – Velčice 999
913 04 Chocholná – Velčice, Slovakia
ID: 36323985

fulfills requirements
according to

STN EN ISO 3834-2
in the production of pressure equipment manufactured in
accordance with Directive 2014/68/EU, regulation AD 2000 HP0
and technical standard STN EN 13 445

in the range indicated in the annex.

Validity: 12.12.2022 until 23.08.2025
Certified since: 24.06.2021



In Bratislava on 12.12.2022
Place and date of issue

Lead auditor: Ing. Vladimír Simonides, IWE

Ing. Branislav Šimovič, IWE
Deputy head of certification body

PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s., Kopčianska 14, 851 01 Bratislava, SLOVAKIA



ANNEX TO THE CERTIFICATE

PZ 0002 03834 002 P0230 SK

Scope of certificate:

WPQR number (standard)	Welding process (EN ISO 4063)	Material groups (CEN ISO/TR 15608)	Range of qualification (mm)
SK04/89486/2020 (EN ISO 15614-2)	131	22.1, 22.2, 22.3, 22.4 and their combinations	T/FW: t: 3 - 8 a: 2,25 - 4,5 D: ≥ 500
WPQR-CI-CZO-17-ALT 38 (EN ISO 15614-2)	131	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x and their combinations	P/FW: t ₁ : ≥ 20 a: 2,25 - 4,5 D: >500 t ₂ : 3 - 10 D: >150 rot.:PA,PC
WPQR-CZO-11-ALT 02 (EN ISO 15614-2)	131	22.1, 22.2, 22.3, 22.4 and their combinations	P/FW: t ₁ : 3 - 30 a: 3 - 6 D: >500 t ₂ : 1,5 - 6 D: >150 rot.:PA,PC
WPQR-CZO-11-ALT 06 (EN ISO 15614-2)	131	22.1, 22.2, 22.3, 22.4 and their combinations	P/FW: t ₁ : ≥ 20 a: ≥ 7,5 D: >500 t ₂ : ≥ 24 D: >150 rot.:PA,PC
WPQR-CZO-11-ALT 07 (EN ISO 15614-2)	131	22.1, 22.2, 22.3, 22.4 and their combinations	P/BW: t: 1,5 - 6 D: >500 P/FW: t: 1,5 - 6 a: 2,25 - 4,5 D: >150 rot.:PA,PC D: >500
WPQR-CZO-11-ALT 08 (EN ISO 15614-2)	131	22.1, 22.2, 22.3, 22.4 and their combinations	P/FW: t ₁ : 3 - 12 a: ≥ 7,5 D: >500 t ₂ : 3 - 30 D: >150 rot.:PA,PC
WPQR-CZO-11-ALT 09 (EN ISO 15614-1)	131	8 ^c -1 ^a	P/FW: t ₁ : 3 - 4,8 a: 3 - 6 D: >500 t ₂ : 12,5 - 30 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 10 (EN ISO 15614-1)	131	8 ^c -1 ^a	P/FW: t: 1,4 - 4 a: 2,25 - 4,5 D: >500 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 13 (EN ISO 15614-1)	131	8 ^c -1 ^a	P/FW: t ₁ : 1,4 - 4 a: 2,25 - 4,5 D: >500 t ₂ : 5 - 12 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 14 (EN ISO 15614-1)	131	8 ^c -1 ^a	P/FW: t ₁ : 1,4 - 4 a: 2,25 - 4,5 D: >500 t ₂ : 7,5 - 18 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 16 (EN ISO 15614-1)	131	8 ^c -1 ^a	P/BW: t: 1,4 - 2,6 D: >500 P/FW: t: 1,4 - 4 a: 1,5 - 3 D: >150 PA, rot.:PC D: >500

a Test piece material qualify the equal or lower specified minimum yield strength steels

b Test piece material qualify steels in the same sub-group and any lower sub-group within the same group

c Test piece material qualify steels in the same sub-group.

x provided Al-Mg filler material is used



In Bratislava on 12.12.2022

Place and date of issue

Ing. Branislav Šimovič, IWE

Deputy head of certification body

General provisions:

The General Terms and Conditions of the PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s. apply in the currently valid version.

PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s., Kopčianska 14, 851 01 Bratislava, SLOVAKIA



ANNEX TO THE CERTIFICATE

PZ 0002 03834 002 P0230 SK

Scope of certification:

WPQR number (standard)	Welding process (EN ISO 4063)	Material groups (CEN ISO/TR 15608)	Range of qualification (mm)
WPQR-CZO-11-ALT 18 (EN ISO 15614-1)	131	8 ^c -1 ^a	P/BW: t: 3 - 7,8 P/FW: t: 3 - 7,2 a: 4,5 - 9 D: >500 D: >150 PA, rot.:PC D: >500 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-PZ-300-10-448 (EN ISO 15614-2)	131	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x and their combinations, 23.1	T/BW: t: 1 - 4 D: 12,5-50
WPQR-PZ-300-10-472 (EN ISO 15614-2)	131	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x and their combinations, 23.1	P/FW: t: 1,5 - 6 a: 2,25 - 4,5 D: >500 D: >150 rot.:PA,PC
Z-EU-SK-BRA-0201/50/18-01 (EN ISO 15614-2)	131	22.1, 22.2, 22.3, 22.4 and their combinations	T/FW: t: 3 - 7 a: 2,63 - 5,25 D: ≥ 103,75
WPQR-CI-CZO-17-ALT 36 (EN ISO 15614-1)	135	2 ^a -2, 2 ^a -1, 1-1	P/T/BW: t: 2,1 - 3,9 D: ≥ 500
WPQR-CI-CZO-17-ALT 37 (EN ISO 15614-1)	135	2 ^a -2, 2 ^a -1, 1-1	P/T/FW: t: 2,1 - 6 a: 2,25 - 4,5 D: ≥ 500
WPQR-CZO-11-ALT 01 (EN ISO 15614-1)	135	2 ^a -2, 2 ^a -1, 1-1	P/FW: t ₁ : 2,1 - 6 t ₂ : 3 - 7,2 a: no rest. D: >500 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 05 (EN ISO 15614-1)	135	1 ^a -1	P/BW: t: 3 - 12 P/FW: t: 3 - 7,2 a: no rest. D: >500 D: >150 PA, rot.:PC D: >500 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 12 (EN ISO 15614-1)	135	8 ^c -1 ^a	P/FW: t ₁ : 1,4 - 4 t ₂ : 5 - 12 a: 3 - 6 D: >500 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 15 (EN ISO 15614-1)	135	1 ^a -1	P/FW: t: 1,4 - 4 a: 3 - 6 D: >500 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 17 (EN ISO 15614-1)	135	1 ^a -1	P/BW: t: 1,4 - 2,6 P/FW: t: 1,4 - 4 a: 1,5 - 3 D: >500 D: >150 PA, rot.:PC D: >500 D: >150 PA, rot.:PC

a Test piece material qualify the equal or lower specified minimum yield strength steels

b Test piece material qualify steels in the same sub-group and any lower sub-group within the same group

c Test piece material qualify steels in the same sub-group.

x provided Al-Mg filler material is used

In Bratislava on 12.12.2022

Place and date of issue



Ing. Branislav Šimovič, IWE

Deputy head of certification body

General provisions:

The General Terms and Conditions of the PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s. apply in the currently valid version.

PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s., Kopčianska 14, 851 01 Bratislava, SLOVAKIA



ANNEX TO THE CERTIFICATE

PZ 0002 03834 002 P0230 SK

Scope of certification:

WPQR number (standard)	Welding process (EN ISO 4063)	Material groups (CEN ISO/TR 15608)	Range of qualification (mm)
WPQR-CZO-11-ALT 19 (EN ISO 15614-1)	135	1 ^a -1	P/FW: t ₁ : 1,4 - 4 a: 3 - 6 D: >500 t ₂ : 7,5 - 18 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-14-ALT 34 (EN ISO 15614-1)	135	1 ^a -1	T/BW: t: 3 - 7,8 D: 12,5-50
WPQR-CZO-15-ALT 35 (EN ISO 15614-1)	135	1 ^a -1	T/BW: t: 5 - 13 D: ≥ 33,5
0036-NLSK-1271/50/2016-01 (EN ISO 15614-2)	141	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x and their combinations, 23.1-23.2	T/BW: t: 1,5 - 6 D: ≥ 500
0036-NLSK-1271/50/2016-02 (EN ISO 15614-2)	141	22.1, 22.2, 22.3, 22.4 and their combinations	T/FW: t: 1,5 - 6 a: 1,5 - 3 D: ≥ 500
WPQR-CZO-11-ALT 03 (EN ISO 15614-2)	141	22.1, 22.2, 22.3, 22.4 and their combinations	P/FW: t ₁ : 3 - 30 a: 3 - 6 D: >500 t ₂ : 1,5 - 6 D: >150 rot.:PA,PC
WPQR-CZO-11-ALT 04 (EN ISO 15614-1)	141	1 ^a -1	P/BW: t: 3 - 12 D: >500 P/FW: t: 3 - 7,2 a: no rest. D: >150 PA, rot.:PC D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 11 (EN ISO 15614-1)	141	8 ^c -1 ^a	P/BW: t: 1,4 - 2,6 D: >500 P/FW: t: 1,4 - 4 a: 1,5 - 3 D: >150 PA, rot.:PC D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 20 (EN ISO 15614-1)	141	8 ^c -1 ^a	P/BW: t: 3 - 7,8 D: >500 P/FW: t: 3 - 7,2 a: 4,5 - 9 D: >150 PA, rot.:PC D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 21 (EN ISO 15614-1)	141	1 ^a -1	P/BW: t: 1,4 - 2,6 D: >500 P/FW: t: 1,4 - 4 a: 1,5 - 3 D: >150 PA, rot.:PC D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 22 (EN ISO 15614-1)	141	8 ^c -1 ^a	P/FW: t: 0,7 - 2 a: 1,5 - 3 D: >500 D: >150 PA, rot.:PC

a Test piece material qualify the equal or lower specified minimum yield strength steels

b Test piece material qualify steels in the same sub-group and any lower sub-group within the same group

c Test piece material qualify steels in the same sub-group.

x provided Al-Mg filler material is used

In Bratislava on 12.12.2022

Place and date of issue



Ing. Branislav Šimovič, IWE

Deputy head of certification body

General provisions:

The General Terms and Conditions of the PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s. apply in the currently valid version.

PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s., Kopčianska 14, 851 01 Bratislava, SLOVAKIA



ANNEX TO THE CERTIFICATE

PZ 0002 03834 002 P0230 SK

Scope of certification:

WPQR number (standard)	Welding process (EN ISO 4063)	Material groups (CEN ISO/TR 15608)	Range of qualification (mm)
WPQR-CZO-11-ALT 23 (EN ISO 15614-1)	141	8 ^c -1 ^a	P/BW: t: 0,7 - 1,3 D: >500 P/FW: t: 0,7 - 2 a: 0,75 - 1,5 D: >150 PA, rot.:PC D: >500 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 24 (EN ISO 15614-1)	141	8 ^c -1 ^a	P/FW: t ₁ : 3 - 4,8 t ₂ : 0,7 - 2 a: 1,5 - 3 D: >500 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-11-ALT 25 (EN ISO 15614-1)	141	8 ^c -1 ^a	P/FW: t ₁ : 0,7 - 2 t ₂ : 5 - 12 a: 2,25 - 4,5 D: >500 D: >150 PA, rot.:PC
WPQR-CZO-12-ALT 26 (EN ISO 15614-2)	141	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x and their combinations, 23.1	P/FW: t: 3 - 40 a: 2,25 - 4,5 D: >500 D: >150 rot.:PA,PC
WPQR-CZO-12-ALT 27 (EN ISO 15614-2)	141	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x and their combinations, 23.1	P/BW: t: 3 - 40 D: >500 D: >150 rot.:PA,PC
WPQR-CZO-12-ALT 28 (EN ISO 15614-2)	141	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x and their combinations, 23.1	P/FW: t: 1 - 4 a: 0,75 - 1,5 D: >500 D: >150 rot.:PA,PC
WPQR-CZO-13-ALT 32 (EN ISO 15614-2)	141	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x and their combinations, 23.1	T/BW: t: 3 - 8 D: ≥ 70
WPQR-CZO-14-ALT 33 (EN ISO 15614-1)	141	8 ^c -8	T/BW: t: 0,7 - 1,3 D: 4-16
WPQR-PZ-300/21/2190 (EN ISO 15614-1)	141	8 ^b -8	T/BW: t: 1 - 4 D: ≥ 25 T/FW: t: 1,4 - 4 a: 1,5 - 3 D: ≥ 25
WPQR-PZ-300-10-449 (EN ISO 15614-2)	141	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x and their combinations	T/BW: t: 1 - 4 D: 12,5-50
WPQR-PZ-300-10-471 (EN ISO 15614-2)	141	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x and their combinations, 23.1	P/FW: t: 1,5 - 6 a: 2,25 - 4,5 D: >500 D: >150 rot.:PA,PC

a Test piece material qualify the equal or lower specified minimum yield strength steels

b Test piece material qualify steels in the same sub-group and any lower sub-group within the same group

c Test piece material qualify steels in the same sub-group.

x provided Al-Mg filler material is used



In Bratislava on 12.12.2022

Place and date of issue

Ing. Branislav Šimovič, IWE

Deputy head of certification body

General provisions:

The General Terms and Conditions of the PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s. apply in the currently valid version.

PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s., Kopčianska 14, 851 01 Bratislava, SLOVAKIA



ANNEX TO THE CERTIFICATE

PZ 0002 03834 002 P0230 SK

Scope of certification:

WPQR number (standard)	Welding process (EN ISO 4063)	Material groups (CEN ISO/TR 15608)	Range of qualification (mm)
Z-EU-SK-BRA-0201/50/18-02 (EN ISO 15614-2)	141	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x and their combinations, 23.1-23.2	T/FW: t: 3 - 7 a: 2,63 - 5,25 D: ≥ 25
WPQR-CI-CZO-20-ALT 42 (EN ISO 15614-12)	21	1.2	P/Spot weld: t: 1,5
WPQR-CI-CZO-20-ALT 43 (EN ISO 15614-12)	21	1.1	P/Spot weld: t: 2
WPQR-CZO-12-ALT 29 (EN ISO 15614-13)	24	23.1/23.1 (22.1, 22.2, 22.3, 22.4 and their combinations)	P/BW: t: 3
WPQR-CZO-12-ALT 30 (EN ISO 15614-13)	24	23.1/23.1 (22.1, 22.2, 22.3, 22.4 and their combinations)	P/BW: t: 3
WPQR-CZO-12-ALT 31 (EN ISO 15614-13)	24	23.1/23.1 (22.1, 22.2, 22.3, 22.4 and their combinations)	P/BW: t: 3 - 5

a Test piece material qualify the equal or lower specified minimum yield strength steels

b Test piece material qualify steels in the same sub-group and any lower sub-group within the same group

c Test piece material qualify steels in the same sub-group.

x provided Al-Mg filler material is used

Area of application:

Welding process according to the technical requirements of the standard STN EN ISO 3834-2, in the production of pressure equipment manufactured in accordance with Directive 2014/68/EU, regulation AD 2000 HP0 and technical standard STN EN 13 445.

Welding personal:

Responsible welding coordinator	1st deputy of the responsible welding coordinator	Others deputies
Ing. Martin Drexler (IWE)	Ing. Róbert Marušinec (IWE)	Vladimír Karas (IWS) Josef Žilka (EWS)

Notes: -

In Bratislava on 12.12.2022

Place and date of issue



Ing. Branislav Šimovič, IWE
Deputy head of certification body

General provisions:

The General Terms and Conditions of the PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s. apply in the currently valid version.

PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s., Kopčianska 14, 851 01 Bratislava, SLOVAKIA